



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-216(9)/15/WK

Warszawa, 23 października 2015 r.

**DECYZJA DNR-2/229/2015**

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2014 r., poz. 1645 z późn. zm.) Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów umarza wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne prowadzone w sprawie wprowadzonej do obrotu przez SWEDE DEMUTH Sp. J. z siedzibą w Poznaniu, zabawki - lokomotywa No. 1374E, kod EAN 5902496091089, niezgodnej ze szczegółowymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.4.2 i pkt 1.4.3 załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. z 2011 r. Nr 83, poz. 454 z późn. zm.), z uwagi na usunięcie niezgodności wyrobu oraz jego wycofanie z obrotu.

**UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej u Agnieszki Stawińskiej prowadzącej działalność gospodarczą pod firmą Agnieszka Stawińska „BIBELO” w Łodzi, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Łodzi stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę – lokomotywa No. 1374E, kod EAN 5902496091089.

Kontrolowany przedsiębiorca zakupił 6 sztuk ww. zabawki od Anny Zielińskiej prowadzącej działalność gospodarczą pod firmą Hurtownia 5 Anna Zielińska w Piasecznie na podstawie faktury Vat nr F/00087/11/14 z dnia 6 listopada 2014 r.

SWEDE DEMUTH Spółka Jawna z siedzibą w Poznaniu, zakupiła 240 sztuk ww. zabawki od HK Linrong Toys Trade CO. Limited, Unit A10, 9/F Silvercorp International Tower 707 -713 Nathan Rd, Mongkok, Hong Kong na podstawie faktury No. LR140326001 z dnia 26 marca 2014 r.

Zabawką jest lokomotywa wykonana ze sztywnego tworzywa sztucznego w kolorze niebieskim. Lokomotywa wyposażona została w elementy grzechoczące (małe kuleczki) oraz elementy do wciskania. Zabawka wydaje dźwięki.

Na opakowaniu zabawki umieszczono: znak CE, kod EAN 5902496091089, nazwę i adres importera: SWEDE DEMUTH Spółka Jawna z siedzibą w Poznaniu oraz informacje i ostrzeżenia: *„Z zabawki dziecko powinno korzystać pod opieką dorosłych. Zachować opakowanie w celach informacyjnych. Zabawka przewidziana dla dzieci w wieku powyżej 18 miesięcy ze względu na rozwój motoryki dziecka oraz poziom funkcjonalności zabawki. Zabawka niedostosowana do możliwości psychofizycznych dzieci w wieku poniżej 18 miesięcy. Ostrzeżenie: zabawka działa na baterie, instrukcja użytkowania dla zabawek bateryjnych”*.

W wyniku badań laboratoryjnych (Test Report Nr L/0051155-1 z dnia 9 marca 2015 r.) przeprowadzonych w Laboratorio de la Asociación de Investigación de la Industria del Juguete (dalej: AIJU) w Hiszpanii stwierdzono, że ww. zabawka nie spełnia wymagań normy PN-EN 71-1:2011 *„Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”* określonych w pkt 5.1b, z uwagi na odłączenie od zabawki w wyniku próby wytrzymałości na rozciąganie małego elementu (plastikowa naklejka „Choochoo Activity sounds”), który mieści się w cylindrze do badania małych części.

W związku z powyższym przekazano akta z przeprowadzonej kontroli Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, w celu wszczęcia postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2014 r., poz. 1645 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą o systemie oceny zgodności”.

Pismem z dnia 2 lipca 2015 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (zwany dalej także „Prezesem UOKiK”) zawiadomił importera SWEDE DEMUTH Sp. J. z siedzibą w Poznaniu, (zwanej dalej także „stroną postępowania”) o wszczęciu z urzędu postępowania w sprawie wprowadzonej do obrotu zabawki lokomotywa No. 1374E, kod EAN 5902496091089, niezgodnej ze szczegółowymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.4.2 i pkt 1.4.3 załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. z 2011 r. Nr 83, poz. 454 z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na odłączenie od zabawki w wyniku próby wytrzymałości na rozciąganie małego elementu (plastikowa naklejka „Choochoo Activity sounds”), który mieści się w cylindrze do badania małych części, co stwarza ryzyko uduszenia użytkownika

poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez część zaklinowaną w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych.

Jednocześnie Prezes UOKiK zwrócił się do strony postępowania o wskazanie, czy przekazana w toku kontroli Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Łodzi faktura No. LR140326001 z dnia 26 marca 2014 r. stanowi jedyny dokument, na podstawie którego dokonano zakupu ww. wyrobu. W przypadku posiadania innych dowodów zakupu zwrócił się do strony postępowania o ich przekazanie. Ponadto Prezes UOKiK wystąpił do strony postępowania o przekazanie listy adresowej odbiorców wyrobu ze wskazaniem liczby sztuk dostarczonego wyrobu oraz liczby sztuk wyrobu znajdującego się na stanie magazynowym.

W dniu 13 lipca 2015 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismo z dnia 6 lipca 2015 r., w którym strona postępowania poinformowała, że ww. zabawka w ilości 240 sztuk została zakupiona na podstawie faktury No. LR140326001 z dnia 26 marca 2014 r. Strona postępowania przekazała ponadto zestawienie adresowe 17 odbiorców, którym dostarczyła 174 sztuk wyrobu oraz oświadczyła, że na stanie magazynowym posiada 37 sztuk zabawki. Strona postępowania wyjaśniła ponadto, iż różnica 29 sztuk pomiędzy zakupionymi wyrobami, a wyrobami sprzedanymi oraz znajdującymi się na stanie magazynowym wynika z detalicznej sprzedaży zabawki i uszkodzeń towaru.

Postanowieniem z dnia 28 lipca 2015 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności wyrobu bądź wycofanie go z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach na stronie internetowej oraz w jednym dzienniku o zasięgu ogólnopolskim. Strona postępowania została poinformowana, jakie dowody powinna przedstawić na powyższą okoliczność oraz że pismo nie zostało podpisane przez osobę upoważnioną do reprezentacji spółki.

W dniu 13 sierpnia 2015 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismo z dnia 6 sierpnia 2015 r., w którym strona postępowania poinformowała, iż podjęła działania u odbiorców polegające na usunięciu niezgodności wyrobu poprzez usunięcie naklejki „Choochoo Activity Sounds” i uzyskanie stosownych oświadczeń potwierdzających powyższy fakt. Strona poinformowała również o zamiarze zamieszczenia komunikatu na stronie internetowej oraz w gazecie o zasięgu ogólnopolskim. Do pisma strona postępowania dołączyła 1 poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię i 3 oryginały oświadczeń

odbiorców o usunięciu niezgodności wyrobu oraz 1 oryginał oświadczenia o nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym.

W dniu 16 września 2015 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismo z dnia 11 września 2015 r., w którym strona postępowania nadesłała dowody potwierdzające powiadomienie konsumentów o niezgodności wyrobu w postaci wydruku ze strony internetowej oraz wycinka ogłoszenia z gazety o zasięgu ogólnopolskim, 1 fakturę korygującą potwierdzającą wycofanie z obrotu 2 sztuk wyrobu, 4 oryginały oświadczeń odbiorców o nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym oraz 3 oryginały oświadczeń odbiorców o usunięciu niezgodności wyrobu.

Pismem z dnia 28 września 2015 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wezwał stronę postępowania na podstawie art. 50 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267 z późn. zm.) do przekazania w terminie 14 dni od daty otrzymania pisma, brakujących dowodów potwierdzających wykonanie postanowienia Prezesa UOKiK z dnia 28 lipca 2015 r.

W dniu 8 października 2015 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismo z dnia 5 października 2015 r., przy którym strona postępowania przekazała 1 oryginał oświadczenia odbiorcy o usunięciu niezgodności wyrobu, 1 oryginał i 1 kopię oświadczeń odbiorców o nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym oraz 1 fakturę korygującą potwierdzającą wycofanie z obrotu 2 sztuk wyrobu.

W toku prowadzonego postępowania administracyjnego strona postępowania została poinformowana o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Jednakże strona postępowania nie skorzystała z powyższych uprawnień.

### **Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Przepis art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, że stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte. Stroną postępowania może być także dystrybutor.

Zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich. Zgodnie natomiast z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji.

W toku postępowania, ustalono że SWEDE DEMUTH Sp. J. z siedzibą w Poznaniu, jest importerem wprowadzonej do obrotu zabawki lokomotywa No. 1374E, kod EAN 5902496091089. W związku z tym, że, SWEDE DEMUTH Sp. J. z siedzibą w Poznaniu wprowadziła ww. wyrób do obrotu, została uznana za stronę postępowania administracyjnego.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy.

W niniejszej sprawie zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne (Test Report Nr L/0051155-1 z dnia 9 marca 2015 r.) przeprowadzone w Laboratorio de la Asociación de Investigación de la Industria del Juguete (dalej: AIJU) w Hiszpanii wykazały, że ww. zabawka nie spełnia wymagań określonych w pkt 5.1b normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na odłączenie od zabawki w wyniku próby wytrzymałości na rozciąganie małego elementu (plastikowa naklejka „Choochoo Activity sounds”), który mieści się w cylindrze do badania małych części.

Wyniki badań laboratoryjnych uzasadniały wszczęcie z urzędu przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego, na podstawie art. 41 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, w sprawie wprowadzonej do obrotu przez SWEDE DEMUTH Sp. J. z siedzibą w Poznaniu, zabawki - lokomotywa No. 1374E, kod EAN 5902496091089, niezgodnej ze

szczegółowymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.4.2 i pkt 1.4.3 załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia.

Zgodnie ze szczegółowymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.4.2 ww. załącznika do rozporządzenia, zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych, natomiast zgodnie z pkt 1.4.3 ww. załącznika, zabawki i ich części przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

Prezes UOKiK powiadomił stronę postępowania, o możliwości podjęcia działań zmierzających do usunięcia niezgodności wyrobu bądź wycofania go z obrotu oraz powiadomienia konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w jednym dzienniku o zasięgu ogólnopolskim i wyznaczył jej termin na ich podjęcie. Strona postępowania została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na potwierdzenie podjętych działań.

W wyniku prowadzonego postępowania administracyjnego strona postępowania nadesłała do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów dowody potwierdzające wycofanie wyrobu z obrotu, tj.: zestawienie adresowe 17 kontrahentów wyrobu, 7 oryginałów i 1 poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię oświadczeń odbiorców o usunięciu niezgodności wyrobu, 6 oryginałów oraz 1 poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię oświadczeń odbiorców o braku wyrobu na stanie magazynowym, 2 faktury korygujące potwierdzające wycofanie z obrotu 4 sztuk wyrobu oraz dowody potwierdzające powiadomienie konsumentów o niezgodności wyrobu w postaci wydruku ze strony internetowej oraz wycinka z gazety o zasięgu ogólnopolskim.

Przedstawione przez stronę postępowania dowody są wystarczające do uznania, że konsumenci zostali powiadomieni o stwierdzonych niezgodnościach oraz że wyrób został wycofany z obrotu, co oznacza, że zgodnie z art. 2 pkt 15 *rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. U. UE.L. 2008.218.30)* nie będzie udostępniany przez stronę postępowania.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że niezgodność wyrobu z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami została usunięta bądź wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

### P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267 z późn. zm.) w związku z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

#### **Otrzymuje:**

SWEDE DEMUTH Sp. J.  
ul. Romana Maya nr 1  
61 – 371 Poznań

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony  
Konkurencji i Konsumentów  
Zastępca Dyrektora  
Departamentu Nadzoru Rynku  
Jadwiga Gunerka

#### **Do wiadomości:**

1. Łódzki Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej (PU. 8361.9.2015; PU. 8361.373.2015)
2. aa